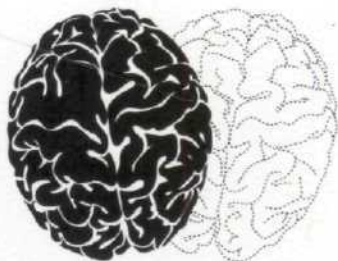


GRZEGORZ JANOWICZ

*Życie
na poczytaniu*



*Rozmowy o literaturze
i reszcie świata*



 KSIĄŻKOWE
KLIMATY

WROCŁAW 2016

SPIS TREŚCI

WSTĘP

Literatura, czyli osiemnasty wielbłąd • 7

I. OPOWIADAM, WIĘC JESTEM

Szept opowieści • 23

Rozmowa z Orhanem Pamukiem

Oddycham, dlatego opowiadam historie • 35

Rozmowa z Rabihelem Alameddinem

Liczą się tylko saksofony • 48

Rozmowa z Josefem Škvoreckým

Kogo kocha Amos Oz? • 59

Rozmowa z Amosem Ozem

Jesteś olbrzymem i mieszkasz w jaskini! • 72

Rozmowa z Etgarem Keretem

Lata walki i kilka chwil radości • 82

Rozmowa z Paulem Austerem

Czy Bóg gra z nami w kości? • 96

Rozmowa z Johnem Banville'em

II. KAPSUŁA ŚMIERCI

Čabrinović, bohater nienapisanej powieści Conrada • 123

Rozmowa z Miljenkiem Jergoviciem

Kapsuła śmierci • 135

Rozmowa z Jáchymem Topolem

Wszyscy przeglądamy się w lustrze Zagłady • 146

Rozmowa z Martinem Amisem

- Role polskich Żydów* • 159
Rozmowa z Piotrem Pazińskim
Jestem wśród ludzi • 174
Rozmowa ze Swietlaną Aleksijewicz
Nieudany transfer do raju • 186
Rozmowa z Lukaszem Bärfussem
Wietrzenie duszy • 200
Rozmowa z Marjane Satrapi
Pisanie to gaszenie pożarów • 208
Rozmowa z Etgarem Keretem
Putin to nastolatek • 219
Rozmowa z Borisem Akuninem
Śmieszni i genialni • 232
Rozmowa z György Spiró
(Nie)widzialna Europa • 250
Rozmowa z Dubravką Ugrešić

III. CZĄSTKI JĘZYKA

- Nigdy nie byłam słowem* • 265
Rozmowa z Hertą Müller
Tłumacz molekularny • 278
Rozmowa z Krzysztofem Bartnickim
Mały palec kochanki • 291
Rozmowa z Charlesem Simiciem
Jeśli ci się podoba, to znaczy, że zrozumiałeś • 298
Rozmowa z Johnem Ashberym
Poeta z ruchomego miejsca • 304
Rozmowa z Piotrem Matywieckim

IV. WŁADZY KSIĄŻEK

- Czytać, czyli być* • 319
Rozmowa z Earle'em Havensem
Książki, w które wierzę • 346
Rozmowa z ks. Adamem Bonieckim
Raj to rozbite lustro • 359
Rozmowa z Alberto Manguelem